

*Faites votre jeu!*



**Samstag,  
24. Mai 2014  
Subbotnik!  
Bautag im  
Knast**

Mai 2014

# Programm

## Samstag, 3. Mai 2014

**15.00 Uhr // Ehemaliger Abschiebetrakt zugänglich – translation work in progress:** Neben der Dauerausstellung ist an diesem Tag auch der ehemalige Abschiebetrakt zugänglich, in dem ab den 1980er Jahren bis zur Schließung des Klapperfelds Abschiebegefangene inhaftiert wurden. Dort wird an der Übersetzung der Inschriften an den Zellenwänden weitergearbeitet, bei der nach wie vor Unterstützung von Leuten mit verschiedenen Sprachkompetenzen gebraucht wird.  
**Weitere Infos und Kontakt zur Übersetzungsgruppe: [abschiebetrakt.klapperfeld.de](http://abschiebetrakt.klapperfeld.de)**

## Dienstag, 6. Mai 2014

**21.00 Uhr // »Faites votre jeu!«-Barabend – »Klapperdub«:** Stop drooping earthshaking bombs an REPLACE WITH BASS. Vibrations from outerspace inna echo dub rootsreggae style. All tribes are welcome. Music by RALL-FI, PEGMAN (**bis 1.00 Uhr**)

**21.00 Uhr // \*Kantine cuisine révolutionnaire:** Leckerer veganes Essen. **Diesmal: Tofuberger Klopse und Salat (bis 22.30 Uhr)**

## Donnerstag, 8. Mai 2014

**19.30 Uhr // »Thorberg«: Filmvorführung und Diskussion mit dem Filmemacher Dieter Fahrer.** Sieben Insassen stehen im Zentrum des Films »Thorberg« von Dieter Fahrer: Schwere Jungs, sagt man. Wie schwer wiegt das Schwere? Wieso tut Mann Böses? Wird Mann hier besser? Fragen, die der Film stellt. Stellvertretend für 180 Männer aus 40 Ländern, die in der Strafanstalt Thorberg einsitzen, berichtet der Film eindringlich von Entgleisungen, Verzweiflung, Reue und Hoffnung. Enge und Beklemmung sind spürbar, die Kamera verlässt das Gefängnis nie. Das Publikum stellen sich Fragen, Zweifel werden wach und Vorurteile brüchig, denn hinter den einzelnen Schicksalen brechen Abgründe auf, werden Wunden, Konflikte und Gewalt sichtbar. Die Gefangenen erhalten in diesem Film ein Gesicht. Da, wo die Gesellschaft längst auf Distanz gegangen ist, wird Nähe möglich. In Zusammenarbeit mit dem Museum für Kommunikation und im Rahmen der Ausstellung »Hinter Gittern. Thorberg.«. **Weitere Infos zur Ausstellung: [www.mfk-frankfurt.de/thorberg-hinter-gittern/](http://www.mfk-frankfurt.de/thorberg-hinter-gittern/)**

# Programm

## Samstag, 17. Mai 2014

**21.00 Uhr // Konzert:** Mal wieder eine tolle Show mit Screamo, 90's Emo und solchem Kram. Es besuchen uns **RËCHE** ([rechescreamo.blogspot.de](http://rechescreamo.blogspot.de)) und **MASADA** ([masadapunx.bandcamp.com](http://masadapunx.bandcamp.com)) aus der Erlangen-Ecke und **DEAREST** ([dearestband.bandcamp.com](http://dearestband.bandcamp.com)) aus Würzburg. Außerdem wird **PINKY SWEAR** ([pinkieswear.bandcamp.com](http://pinkieswear.bandcamp.com)) aus Frankfurt seine Acoustic-Pop-Punk-Songs das erste Mal vor Publikum spielen. Yeah, das wird gut! **Veranstaltende: K-Gruppe** ([www.facebook.com/kggruppeffm](http://www.facebook.com/kggruppeffm))

## Samstag, 24. Mai 2014

**12.00 Uhr // »Subbotnik! Bautag im Knast«:** Liebe Heimwerker\_innen, Besetzungstechniker\_innen und alle anderen, die Spaß am Putzen, Malern und Renovieren haben, um das Klapperfeld wieder fit für den Sommer zu machen, ist noch einiges zu tun. Also kommt vorbei und lasst uns gemeinsam die Räume im Klapperfeld gestalten.

## Samstag, 31. Mai 2014

**Soliparty – »We have danced into the danger zone«:** Locking rhythms to the beat of her heart // Changing movement into light // She has danced into the danger zone // When the dancer becomes the dance: Beats hier, Trash dort, Party, Party! Aber weil das Leben nicht nur ein Fest ist und politisches Engagement und Repression manchmal ziemlich viel Geld kosten braucht's bisweilen solidarisches Feiern. **Moriaty, Nina Noir** und **Chori Pan** aus Hannover werden zusammen mit **Laurin Berg** aus FFM, feinsten Deko und wohlmundigen Drinks euch die Kohle denkbar angenehm aus der Tasche ziehen. Und wer das nicht mag, kriegt auf nem **zweiten Floor** das Beste aus dem musikalischen Mülleimer geboten.

Weitere Infos zu unseren Terminen und den regelmäßigen Veranstaltungen im Klapperfeld findet ihr auf [faitesvotrejeu.blogspot.de](http://faitesvotrejeu.blogspot.de)

# *Feste Termine im Klapperfeld*

## **Wöchentliches Plenum**

**Jeden Dienstag von 19.30 Uhr bis 22.00 Uhr:** Auf dem Plenum diskutieren wir, was gerade im Klapperfeld geht, welche Veranstaltungen wir organisieren wollen, wie die Räume gemeinsam genutzt werden sollen und alles weitere, was das Klapperfeld als selbstverwaltetes Zentrum betrifft. Alle die Lust haben, das Klapperfeld aktiv mitzugestalten, sind dazu herzlich eingeladen.

## **Erweiterte Dauerausstellung zur Geschichte des Klapperfelds**

**Jeden Samstag von 15.00 bis 18.00 Uhr:** Die Ausstellung auch kann während allen öffentlichen Veranstaltungen im Klapperfeld besucht werden. Gruppen, die die Ausstellung außerhalb der regulären Öffnungszeiten besuchen möchten, können gerne einen Termin für eine Führung vereinbaren. Ruft einfach an (0163 9401683) oder schreibt uns eine E-Mail ([info@klapperfeld.de](mailto:info@klapperfeld.de)).

## **Fahrradwerkstatt**

Wenn ihr eure Fahrräder fit machen wollt, könnt ihr gerne vorbei kommen. **Vereinbart einfach vorher eine Termin mit unseren Schrauber\_innen: [fahrradwerkstatt.fvj@googlemail.com](mailto:fahrradwerkstatt.fvj@googlemail.com)**

## **Fahrradwerkstatt der Halftentlassenenhilfe**

**Jeden Montag von 14.00 bis 18.00 Uhr:** Alle, die an ihren Zweirädern schrauben wollen, können wie in den letzten zwei Jahr wieder jeden Montag ab 14 Uhr vorbeikommen.

## **Öffentliche Probe »Rhythms of Resistance«**

**Jeden Montag 18.30 Uhr:** RoR Frankfurt ist Teil eines internationalen Netzwerks und nutzt Samba als kreative, laute und politische Aktionsform.

# *Kontakt*

Zur Geschichte des  
Klapperfeldes: [klapperfeld.de](http://klapperfeld.de)

Anschrift: Faites votre jeu! | Klapperfeldstraße 5 | 60313 Frankfurt

Web: [faitesvotrejeu.blogspot.de](http://faitesvotrejeu.blogspot.de) | E-Mail: [faitesvotrejeu@yahoo.com](mailto:faitesvotrejeu@yahoo.com) | Infotelefon: 0163 9401683